

Distr.: General 13 December 2012

Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

159-я сессия

Женева, 12–15 марта 2013 года Пункт 4.8.5 предварительной повестки дня Соглашение 1958 года — Рассмотрение проектов поправок к существующим правилам, представленных GRSG

Предложение по дополнению 1 к поправкам серии 02 к Правилам № 118 (характеристики горения материалов)

Представлено Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности (GRSG), на ее 103-й сессии, и в нем уточняются положения о внутренних материалах, которые должны подвергаться испытанию (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/82, пункт 25). В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2012/22, воспроизведенный в приложении III к докладу. Этот текст передан на рассмотрение Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету АС.1.



^{*} В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/208, пункт 106, и ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

Пункт 2.2 изменить следующим образом:

- "2.2 "Внутренний от от означает любое пространство, предназначенное для размещения пассажиров, водителей и/или экипажа и ограниченное внутренней поверхностью (внутренними поверхностями):
 - а) потолка;
 - b) пола;
 - с) передних, задних и боковых стенок кузова;
 - d) дверей;
 - е) внешнего остекления".

Пункт 5.2.1 изменить следующим образом:

"5.2.1 Материалы, находящиеся внутри и в пределах не более чем 13 мм от внутреннего отсека, материалы моторного отсека и материалы любого отдельного отопительного отсека, используемые в транспортном средстве, подлежащем официальному утверждению по типу конструкции, должны отвечать требованиям части II настоящих Правил".

2 GE.12-25745